

# **DECT Pendant**

# Spezialtelefon für sehbehinderte Menschen mit Sprachassistent



Rauchalarm Erinnerungsfunktion Telefon-Register – und Namensliste

Uhrzeit Freisprechtelefon Sprachassistent Betrieb alle DECT-Stationen

# Bedienungsanleitung

eine ggfs. aktuellere Bedienungsanleitung finden Sie auf beiliegendem USB-Stick oder auf der Website Ihres Händlers





# Inhalt

1 Übersicht		
1.1 Bedienelemente und LED Anzeigen		4
2 Inbetriebnahme		
2.1 Verpackungsinhalt prüfen		5
2.2 Ladegerät aufstellen, Gerät laden, Ge	erät einschalten (*)	6
2.3 Anmelden an DECT Basisstation	(*) siehe auch 3.3	7
2.4 Telefonverbindung prüfen (*)		8
2.5 Hinweise zu Funkreichweite		8
3 Einstellungen per PC App		
3.1 PC App installieren und starten		9
3.2 Sprachauswahl		10
3.3 Persönliche Daten eingeben		11
3.4 Anmelden an DECT Basisstation	siehe auch 2.3	12
3.6 Telefonieren		14
3.6.1 Telefonregister		14
3.6.2 Namenslisten (Telefonbucheinträge)	)	15
3.8 Rauchalarm Hilferuf/Notr	uf Sequenz	17
3.9 zeitabhängige Hinweise festlegen (M	emo, Wecker, Uhr))	18
3.9.1 spontane Uhrzeitansage per Knopfo	Iruck	18
3.9.2 Konfiguration der Uhrzeit (Systemze	eit) über externen Anruf	18
3.10 Allgemeine Einstellungen		19
3.11 System (Einstellungen, Update, Res	et)	20
4. Besondere Hinweise		
4.2 Rauchalarm-Erkennung		23
5 Wichtige Hinweise		
5.1 Hilfe bei Fehlersuche		24
5.2 Laden des Gerätes		26
5.3 Freisprecheinrichtung		26
5.4 Anpassung der Halstrageband-Länge		26
5.5 Schutz vor Umwelteinflüssen		26
5.6 Reinigung		27
5.7 Reparatur		27
5.8 Entsorgung		27
5.9 Gewährleistung		27
5.10 CE Konformitätserklärung		27
5.11 Technischer Service		27
6 Technische Daten		28
7 Bestellinformation		28

mit (\*) gekennzeichnet: Mindesteinstellungen



## 1 Übersicht



Ruftaste

kurz drücken Uhrzeitansage

laufende Verbindung beenden

diverse Funktionen gemäß Ansage Sprachassistent

Seitentasten

kurz drücken Ruhezustand: Auswahl Telefonregister und Namen

Gespräch: Lautstärke erhöhen

lang drücken beide gleichzeitig: Gerät abschalten

Hinweis: Gerät durch Auflegen auf Ladeschale wieder einschalten

Statusanzeige für Funkreichweite und Batterie

Anzeige grün

1/20 Sek beide Funktionen fehlerfrei

Anzeige gelb

1/5 Sek eine/beide Funktionen grenzwertig

Anzeige rot

1/1 Sek eine/ beide Funktionen fehlerhaft

**Ring LED** 

**Status LED** 

Anzeige rot konstant es besteht eine Telefonverbindung bei Hilferuf Anzeige rot blinkend Anwahl einer Telefon-Nummer ist aktiviert

Anzeige grün konstant es besteht eine Telefonverbindung Anzeige grün blinkend eingehender Telefonanruf steht an

Anzeige gelb konstant es besteht eine Verbindung mit PC App über USB

Anzeige gelb blinkend DECT-Anmeldung

**USB Anschluss** 

Micro-USB zur Verbindung mit PC über mitgeliefertes Kabel



## 2.1 Verpackungsinhalt prüfen

Die Verpackung enthält folgende Artikel:



DECT Pendant DA1422 mit Halskordel



Qi Ladescheibe Hinweis: Pendant wird durch Auflegen auf Ladescheibe eingeschaltet



**USB-Kabel** 



USB-Steckernetzteil



USB-Stick mit Konfigurationsprogramm



Kurzanleitung



#### 2.2 Ladescheibe aufstellen, Gerät laden, Gerät einschalten





Die Ladescheibe funktioniert kontaktlos. Laden Sie das Gerät, indem Sie es einfach auf die Scheibe legen. Sobald das Gerät richtig platziert ist, leuchtet die Scheibe auf.

Hinweis: Wenn das Gerät ausgeschaltet ist/wird, kann es nur durch Auflegen auf die Ladescheibe wieder eingeschaltet werden

Das Gerät schaltet nach wenigen Sekunden ein und der Sprachassistent meldet sich:

"Batterie wird geladen"



Das Gerät wird dabei etwas warm. Das ist vollkommen normal.

Belassen Sie das Gerät auf der Ladescheibe für mindestens 30 Min. Das Gerät hat im vollgeladenen Zustand eine Standby-Zeit von 3 Tagen. Laden Sie das Gerät regelmäßig, am besten über Nacht. Wenn das Gerät auf der Ladescheibe liegt, wird auch die Rauchalarm-Erkennung aktiviert (siehe Kap 3.8 und Kap 4.2).

Bei tiefentladenem Batteriezustand kann das Einschalten des Gerätes auf der Ladescheibe bis ca. 5 Min. dauern.

Sie können auch mehrere Ladescheiben verwenden; z.B. im Wohnzimmer und im Schlafzimmer. (kontaktieren Sie Ihren Händler).



#### 2.3 Anmelden an DECT Basisstation

**1** 

Englisch: "Registration" oder "Subscription"
Methode: "easy subscription" mit PIN "0000"

Bringen Sie das Gerät in die Nähe der DECT Basisstation z.B. in das gleiche Zimmer. Dadurch kann die Anmeldung sicherer durchgeführt werden.



Drücken Sie "ANMELDEN"-Taste auf der Basisstation.

Herstellerspezifisch kann das Aktivieren des "Anmeldemodus" unterschiedlich sein. In der Regel muss eine Taste für ein paar Sekunden gedrückt werden (im Bedarfsfall das Handbuch der Basisstation zu Rate ziehen). Achten Sie darauf, dass DECT-Basisstationen nur ca. 5 Min. im Anmeldemodus bleiben. Innerhalb dieser Zeit muss die Anmeldung des Gerätes erfolgen. Aktivieren Sie ggfs. den Anmeldemodus erneut.

Drücken Sie dann die Ruftaste am Gerät. Die Ring LED beginnt zu blinken und der Sprachassistent meldet :

"Anmeldung aktiviert, bitte warten"



Nach typischerweise 10-20 Sekunden ist die Anmeldung abgeschlossen. Die Ring LED leuchtet kurz grün. Der Sprachassistent meldet die erfolgreiche Anmeldung:

"Gerät ist mit Basis verbunden"

Wenn die Anmeldung fehlschlägt, gibt der Sprachassistent entsprechende Hinweise zur Fehlerursache (Siehe Hinweise zur Fehlersuche in Kap. 5).

Moderne DECT Basisstationen verwenden die Anmeldemethode nach dem "easy subscription" – Verfahren mit System PIN "0000". Sollte ein anderer PIN vorliegen, dann muss die Anmeldung über PC APP erfolgen (siehe Kap. 3.4).

Hinweis: Wenn das Gerät auf der Ladescheibe liegt, kann es nicht angemeldet werden.

Das Gerät schaltet automatisch nach 10 Min. ab, falls es nicht angemeldet wurde.



#### 2.4 Telefonverbindung prüfen



Prüfen Sie nun die Verbindung des Gerätes mit Ihrem Telefonanschluss.



- 1. Rufen Sie das Gerät mit Ihrem Mobiltelefon an.
- 2. Wenn das Gerät klingelt, nehmen Sie den Anruf an

Die anrufende Nummer wird zugleich als Notrufnummer für Rauchalarm-Anruf gespeichert. Ändern oder ergänzen Sie diese Nummern mit der PC APP.

**Hinweis für Uhrzeiteingabe**: Über die Tastatur des anrufenden Telefons kann auch die Uhrzeit (Systemzeit) des Gerätes eingegeben werden (siehe hierzu Kap 3.9.2)

Ihr Gerät ist jetzt betriebsbereit!

#### 2.5 Hinweise zur Funkreichweite



Englisch "DECT Range"

Innerhalb von Gebäuden kann die Funkreichweite (Abstand Gerät zur Basisstation) 30 Meter und mehr betragen. Im Garten kann sich die Reichweite auf 300 Meter erhöhen. Soll das Gerät auch den Gartenbereich abdecken, dann empfiehlt es sich, die DECT Basisstation an <u>die</u> Wand zu platzieren, die dem Garten am nächsten ist.

Sollte das Gerät aus der Reichweite geraten, dann wird das an der Status LED ROT (1/1 Sek.) erkennbar. Wenn das Gerät länger als 5 Minuten außerhalb der Funkversorgung ist, meldet sich der Sprachassistent mit einer entsprechenden Meldung.

Wenn das Gerät länger als 2 Stunden außerhalb der Funkversorgung ist, schaltet das Gerät ab um die Batterie zu schonen. Danach kann das Gerät durch Auflegen auf die Ladescheibe wieder eingeschaltet werden. Alle Funktionen nehmen automatisch wieder Ihren eingestellten Betrieb auf.

Sie können jederzeit das Gerät auffordern, die Basis zu suchen, in dem Sie die Ruftaste drücken.







#### 3.1 PC APP installieren und starten

Die Treiber der PC-APP sind nur auf Rechnern mit dem Betriebssystem WIN7 oder WIN10 lauffähig. Um Einstellungen vorzunehmen, muss die PC APP geöffnet werden. Sie finden hierzu alles auf dem beigelegten USB-Stick.

- 1. Verbinden Sie den beiliegenden USB-Stick mit dem PC
- 2. Wählen Sie mit dem Windows Explorer das Laufwerk "VOCALFON"
- 3. Starten Sie das "PC APP"-Programm und bestätigen Sie ggfs. die Treiberinstallation
- 4. Wählen Sie die Setup-Sprache und klicken Sie "OK"
- Wenn Sie die Bedingungen der Lizenzvereinbarung akzeptieren, wählen Sie "Ich akzeptiere die Vereinbarung" und klicken Sie "Weiter"
- 6. Klicken Sie auf "Installieren", um mit der Installation fortzufahren
- Wenn eine Windows-Warnung angezeigt wird, wählen Sie die Option "Diese Treibersoftware trotzdem installieren".
   Der Gerätetreiber wird installiert
- 8. Beenden Sie die Installation beim Klicken auf "Fertigstellen"
- Verbinden Sie das Gerät über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem PC.

Die PC APP erkennt die USB-Verbindung automatisch. Dies wird links unten in der PC APP angezeigt. Sollte die USB-Erkennung nicht funktionieren,







- 10. Starten Sie erneut das "PC APP"-Programm auf dem USB-Stick
- 11. Folgen Sie den Anleitungen der PC APP, die sehr einfach gehalten sind

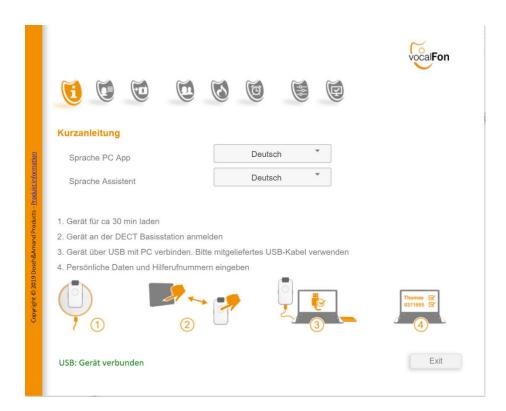
ziehen Sie das USB-Kabel ab und stecken es nach wenigen Sekunden wieder an.

Bitte beachten Sie auch, dass alle Einstellungen nur dann auf das Gerät übertragen werden, wenn Sie abschließend den Button "Übernehmen" drücken und die Übertragung abwarten. Dies kann je nach Datenumfang bis zu 60 Sekunden in Anspruch nehmen.



## 3.2 Sprachauswahl





Die Sprache der PC APP wird automatisch gemäß der Sprache Ihres PCs gewählt.

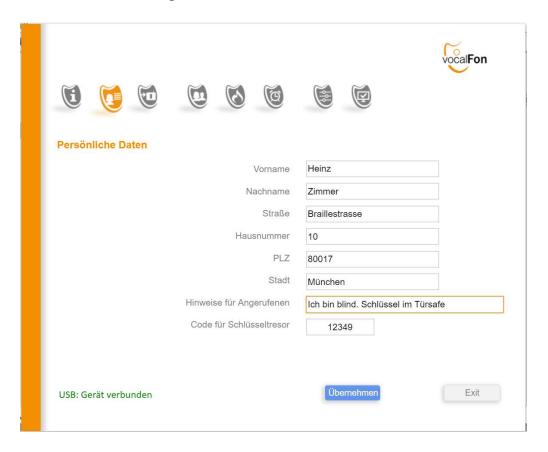
Die Sprache des Sprachassistenten sowie die Sprache der PC App kann auf der erste Seite der "Kurzanleitung" der PC App geändert werden.

Sollte ihre Sprache nicht dabei sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



#### 3.3 Persönliche Daten eingeben





Die "Persönlichen Daten" enthalten Name und Wohnort und optionale Hinweise, z.B. wie im Notfall ein Zugang zur Wohnung möglich ist.

Zusätzlich kann noch ein 4-stelliger Zahlencode festgelegt werden. Hierzu können Sie den Wohnungsschlüssel in einem sicheren Schlüsselsafe mit Zahlenschloss neben der Wohnungstür montieren. Solche Zahlenschlösser gibt es von zahlreichen Herstellern.

Diese "Persönlichen Daten" - wie auch alle anderen Daten der PC APP – werden nur lokal auf dem Gerät und als Datensicherung auf dem USB-Stick abgespeichert und sind deshalb vom Zugriff Dritter geschützt.

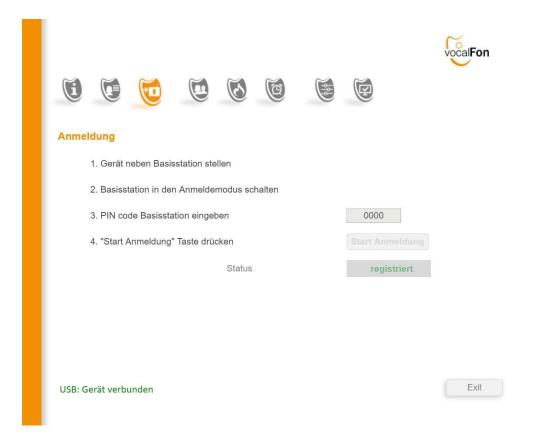
Diese "Persönlichen Daten" werden bei automatischen Hilferufen (Rauchalarm) durchgegeben. Der Sprachassistent liest Ihren eingegebenen Text vor. Sie können die Daten und Texte jederzeit mit Hilfe der PC APP abändern.

Hinweis: Bei manuell ausgelösten Hilferufen werden keine iVA-Informationen durchgegeben. Dabei geht man davon aus, dass die betroffene Person mit dem Kontakt sprechen kann bzw. will.



#### 3.4 Anmeldung an DECT Basisstation





Die Anmeldung mit Hilfe der PC APP ist nur dann notwendig, wenn die DECT Basisstation nicht System-PIN "0000" hat (siehe Kap 2.3) (standardisierte Anmeldung nach dem Prinzip "easy subscription)

Diese System PIN der Basisstation wurde entweder von Ihnen eingestellt oder Sie ist werkseitig so voreingestellt. Lesen Sie hierzu das Betriebshandbuch der DECT Basisstation unter Kapitel ähnlich wie "DECT Handset anmelden".

1. Aktivieren Sie den Anmeldemodus der Basisstation (siehe Kap 2.3). Achten Sie darauf, dass DECT-Basisstationen nur ca. 5 Min. im Anmeldemodus bleiben. Innerhalb dieser Zeit muss die Anmeldung des Gerätes erfolgen. Aktivieren Sie ggfs. den Anmeldemodus erneut.



- 2. Geben Sie die **System PIN** der Basisstation ein. Diese kann eine Ziffer mit bis zu 8 Stellen sein. Bei herkömmlichen DECT-Stationen für Privatgebrauch sind es normalerweise 4 Stellen.
- 3. Klicken Sie jetzt auf die Taste Start Anmeldung (PC APP).

Die Anmeldeprozedur kann 10-20 Sek dauern. Wenn die Anmeldung fehlschlägt, lesen Sie Kap. 5.1.2 Hilfe bei Fehlersuche/ Gerät lässt sich nicht an der Basisstation anmelden.



# 3.5 nicht zutreffend



#### 3.6 Telefonbuch

#### 3.6.1 Telefonregister



Das Telefonbuch ist in 10 Register unterteilt, die jeweils 10 Kontakte haben können. Es stehen dann 100 Telefonkontakte zur Verfügung. Durch die Unterteilung in Register und Namenslisten wird das Finden eines gewünschten Kontakts sehr einfach.

In Tests mit Blinden konnte festgestellt werden, dass jeder Kontakt in weniger als 15 Sekunden angerufen werden konnte. Die Reihenfolge der Register und der Namen sollte sich an der Häufigkeit der Anrufe für diese Kontakte orientieren.



Es können beliebig lange Registerbezeichnungen eingegeben werden, allerdings empfiehlt es sich, diese so kurz wie möglich zu halten. Es vereinfacht den täglichen Umgang mit den Registern.

Die Register werden über eine Seitentaste ausgewählt, wobei der Sprachassistent die Registerbezeichnung vorliest. Es ist egal, mit welcher Seitentaste man beginnt. Die gegenüberliegende SeitenTaste wird dann zu Auswahl des Namens im gewählten Register verwendet.

Wenn nach der Auswahl Register mehr als 3 Sekunden Zeit vergeht, ohne Dass die Namensauswahl beginnt, wird die Telefonfunktion wieder rückgestellt. Man kann/muss dann wieder mit der Registerauswahl beginnen.

Zum Eintragen von Telefonnummern und Namen in die entsprechenden Register muss die "Einträge bearbeiten"- Taste gedrückt werden. Diese Taste zeigt an, wieviele Einträge derzeit im Register sind.



#### 3.6 Telefonbuch

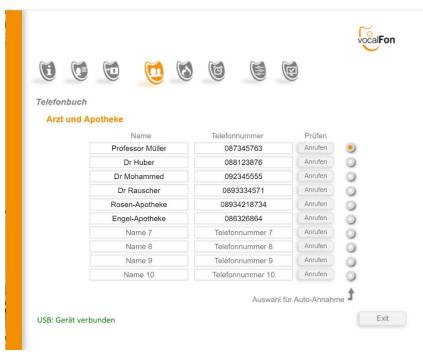
#### 3.6.2 Namenslisten



Das Telefonbuch ist in 10 Register unterteilt, die jeweils 10 Kontakte (= Namensliste pro Register) haben können. Es stehen dann 100 Telefonkontakte zur Verfügung.

Als Telefonnummern können bis zu 25-stellige Rufnummern eingegeben werden.

Neben Namen und Nummer können Sie noch festlegen, ob für diese Nummer die **automatische Annahme** ("Direktkontakt") aktiviert wird, wenn das Gerät angerufen wird. In diesem Fall muss der Nutzer des Gerätes nicht mehr die Taste zur Annahme drücken; der Anruf wird sofort durchgeschaltet.



Es können beliebig lange Namen eingegeben werden, allerdings empfiehlt es sich, diese so kurz wie möglich zu halten. Es vereinfacht den täglichen Umgang mit dem Telefonieren.

Bevor eine Namensliste durchgesucht werden kann, muss vorher ein Telefonregister gewählt worden sein. Die Namen werden über die andere Seitentaste ausgewählt, wobei der Sprachassistent die Namen vorliest.

Wenn nach der Auswahl Name mehr als 2 Sekunden Zeit vergeht, ohne dass die Ruftaste gedrückt wird, weist der Sprachassistent auf die Ruftaste hin.

Wird trotz Ansage "Bitte Ruftaste drücken" innerhalb 3 Sekunden keine Ruftaste gedrückt, wird die Telefonfunktion wieder rückgestellt. Man kann/muss dann wieder mit der Registerauswahl beginnen.



Hinweis: Rufnummernplätze, die keine Telefonnummer haben, werden übersprungen.



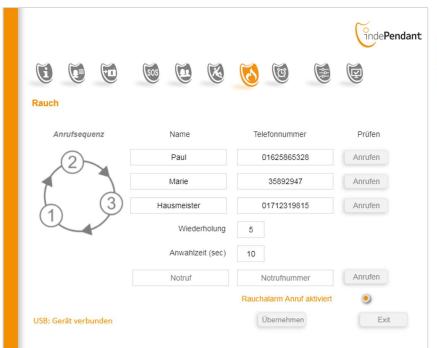
# 3.7 nicht zutreffend



#### 3.8 Rauchalarm

#### automatischer Hilferuf







Die Hilferufsequenz wird solange wiederholt, bis ein Kontakt hergestellt worden ist. Der Sprachassistent informiert den Angerufenen über den Rauchalarm und gibt die Standortdaten durch, zusätzlich die besonderen Hinweise (Kap 3.4). Danach wird die Hilferufsequenz für 30 Minuten gehemmt. Sollte nach 30 Minuten der Rauchalarm nicht abgestellt worden sein, wird die Hilferufsequenz wiederholt.

Die Varianten der Vergabe für Hilferuf- und Notruf-Nummern ist wahlfrei. Sie können z.B. auch nur eine Notrufnummer vergeben. In der Praxis lässt man Personen, die schnell vor Ort sind, die Situation erst prüfen. Dies ist beispielsweise der Nachbar und der Hausmeister (Facility Manager). Die Analyse eines "gültigen Kontaktes" übernimmt wieder der iCM, der "intelligent Call Manager".

Testen Sie Ihre eingegebenen Nummern mit der **Anrufen**-Taste, bevor Sie diese übernehmen. Es können bis zu 25-stellige Rufnummern eingegeben werden.

#### Eingabe "Anwahlzeit"

Hier wird festgelegt, wie lange die Anrufdauer etwa sein soll, bevor bei Nichtannahme die nächste Nummer in der Hilferufsequenz gewählt wird. Die Klingelzeit sollte mindestens so groß gewählt werden, dass der Angerufene sicher den Anruf annehmen kann. Die Klingelzeit sollte aber nicht zu lange gewählt werden, weil der Ablauf der Hilferufsequenz verzögert wird und weil ein netzseitiger Anrufbeantworter aktiviert werden könnte.

Die Rufnummern sollten keinen Anrufbeantworter aktiviert haben.



#### 3.9 zeitabhängige Hinweise, Wecker, Uhr





Wenn nur eine Uhrzeit eingetragen (ohne Hinweis) wird, dann dient diese Funktion als Uhr. Die Uhrzeit wird angesagt:

Die Ansagen tragen Sie bitte in die nebenstehende Box ein.

#### 3.9.1 Spontane Uhrzeitansage

Durch kurzes Drücken des Ruftasters wird immer die aktuelle Uhrzeit angesagt

#### 3.9.2 Uhrzeit (Systemzeit) über externen Anruf eingeben

Wenn keine gültige Uhrzeit im Gerät vorliegt, meldet der Sprachassistent "keine Uhrzeit vorhanden".

Die aktuelle Uhrzeit kann auf verschiedene Weise eingegeben werden:

- über die PC APP manuell bzw Automatisch durch den PC (Systemzeit) (siehe Bild oben)
- durch <u>externen Anruf</u> und Eingabe der Uhrzeit über die Telefon-Tastatur
   Format #ZEIT#hhmm# ZEIT entspricht Tastenfolge 9348

Beispiel: aktuelle Uhrzeit ist 9h45 => Eingabe #9348#0945# oder #8463#0945#

Die zeitabhängigen Ansagen werden auch durchgegeben, wenn das Gerät auf der Ladescheibe liegt.

Es kann deshalb auch eine tägliche Weckansage eingegeben werden.

"es ist 9Uhr45"



# 3.10 Allgemeine Einstellungen





Hier haben Sie die Möglichkeit, eine von drei Melodien als Klingelton auszuwählen, die Lautstärke des Klingeltons sowie des Anrufs und der Sprachansagen einzustellen.

Bevor Sie die Änderungen übernehmen, können Sie diese unter **Prüfen** testen.

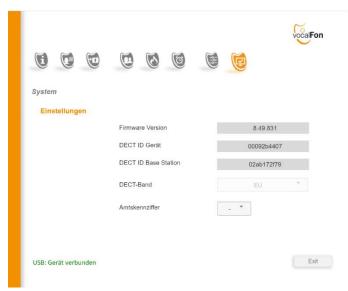


#### 3.11 System

#### 3.11.1 System Einstellungen



Sie können die Systemdaten Ihres Gerätes und der verbundenen DECT Basis abrufen. Diese Informationen sind nur für Fachleute sachdienlich.



Ist Ihre Basisstation über eine Vermittlungsanlage mit dem Festnetz verbunden, ist oft eine sogenannte Amtsholziffer oder Amtskennziffer erforderlich, um eine ausgehende Amtsleitung zu erhalten. Diese einstellige Amtskennziffer kann hier eingegeben werden. Alle ausgehenden Telefonanrufe des Gerätes werden dann automatisch mit dieser vorausgehenden Amtsholziffer angewählt ("spontane Amtsholung")

#### 3.11.2 Update



Das Gerät kann über **Update** eine neue Betriebssoftware erhalten. Fragen Sie hierzu Ihren Händler.



#### 3.10 System



#### 3.10.2 Update

Das Gerät kann über **Update** eine neue Betriebssoftware erhalten.

Fragen Sie hierzu Ihren Händler.

Die neue Betriebssoftware wird erst auf Ihren PC geladen und dann in das Feld "Wählen Sie zuerst

eine Datei" kopiert.

Am einfachsten mit drag&drop des Windows Explorer.

Danach drücken Sie auf den Knopf "Start update"



#### 3.10.3 RESET Rücksetzen von Einstellungen

Mit **Reset** lassen sich Einstellungen wieder zurücksetzen. Hier haben Sie drei verschiedene Rücksetzfunktionen:

#### 1. Gerät abmelden

aktuelle DECT-Registrierung löschen Grund siehe Anwendungsbeispiel



#### Anwendungsbeispiel

Sie müssen Ihre DECT-Basisstation austauschen. Dann müssen Sie das Gerät an der neuen DECT-Basisstation anmelden (siehe Kap 2.3). Vorher muss die alte Anmeldung gelöscht werden.

Dies können Sie mit der RESET-Funktion **Gerät abmelden** durchführen. Danach ist das Gerät nicht mehr an der alten DECT-Basisstation angemeldet, aber auch nicht mehr betriebsbereit: Sie müssen eine Anmeldung an der neuen DECT-Basisstation durchführen.

Gehen Sie hierzu zurück in Kap 2.3 und führen eine Anmeldung an der neuen DECT-Basisstation durch. Alle bestehenden Einstellungen bleiben erhalten. Nach Anmeldung können Sie das Gerät wie gewohnt weiter benutzen.

#### 2. Gerät neu starten

das erneute Hochfahren des Gerätes Grund eventuelle Störungen beseitigen



#### 3. zurück zu Werkseinstellungen

alle Daten inkl. Registrierung löschen Grund den Auslieferzustand herstellen

.



# **4** Besondere Hinweise

## 4.1 nicht zutreffend



#### 4 Besondere Hinweise



#### 4.2 Rauchalarm-Erkennung und automatischer Anruf



Die Rauchalarm-Anruf-Funktion wird automatisch aktiviert, wenn das Gerät auf die Ladescheibe gelegt wird. Dies geschieht in der Regel nachts oder wenn man nicht zu Hause ist. Gerade in dieser Zeit ist diese Sicherheitsfunktion besonders wertvoll.

Legen Sie mit Hilfe der PC-APP die Telefonnummern fest, die im Falle eines Rauchalarms angerufen werden sollen (siehe Kap 3.8). Wenn keine Nummern eingetragen sind, werden die eingetragenen Nummern der Hilferuf-Sequenz (siehe Kap. 3.5) verwendet.

Die Rauchalarm-Erkennung funktioniert mit allen marktgängigen Rauchmeldern, Hitzemeldern und Kohlenmonoxid-Melder.

Erkennt das Gerät einen Rauchalarm, ruft es automatisch die hinterlegten Telefonnummern an, mit einer Ansage des Sprachassistenten: "Rauchalarm erkannt, bitte Maßnahmen einleiten" sowie die Standortdaten und die besonderen Hinweise (siehe Kap 3.3). Diese Informationen werden 5 Mal wiederholt. Ein Rauchalarm muss mehr als 30 Sek. anliegen, um als echter Rauchalarm eingestuft zu werden. Dies soll Fehlmeldungen verhindern, z.B. bei Anlagentest.

Wird ein Hilferuf angenommen, wartet das Gerät 30 Minuten und prüft, ob der Rauchalarm abgestellt worden ist. Wenn weiterhin der Rauchalarm aktiviert ist, startet das Gerät die Hilferufsequenz erneut.

Die Rauchalarm-Anruf-Sequenz wird sofort beendet, wenn

- der Rauchalarm abgestellt worden ist
- das Gerät von der Ladescheibe genommen worden ist

Testen Sie die Rauchalarm-Erkennung durch Drücken des Test-Alarms am Rauchmelder.

=> Nach 2 Sekunden signalisiert die Ring LED ROT; der Rauchalarm wurde erkannt.

Wenn der Rauchalarm ca. 20-30 Sekunden aktiv bleibt, wird die Rauchalarm-Sequenz ausgeführt.



#### 5.1 Hilfe bei Fehlersuche

#### 5.1.1 Status LED blinkt rot

Entweder die Batterie ist zu schwach (Abschaltung droht!) oder das Gerät hat keine Funkverbindung zur Basisstation. Legen Sie hierzu das Gerät kurz auf die Ladescheibe und wieder von der der Ladescheibe. Nach 7 Sekunden gibt der Sprachassistent die fehlerhafte(n) Funktion(en) durch, entweder

a) die Batterie ist nicht ausreichend geladen

Abhilfe: Legen Sie das Gerät auf die Ladescheibe und laden Sie das Gerät für ca. 2h

b) das Gerät ist nicht mit der Basis verbunden

Abhilfe: Prüfen Sie, ob die Basisstation eingeschaltet ist oder die DECT-Funktion abgeschaltet worden ist. Oft hilft das Aus- und Einschalten der Basisstation.

#### 5.1.2 Gerät lässt sich nicht an der Basisstation anmelden

Mögliche Fehlerquellen:

a) Abstand zur Basisstation ist während der Anmeldung zu groß.

Abhilfe: Gehen Sie mit dem Gerät in den Raum der Basisstation und wiederholen Sie die Anmeldung

b) Die Basisstation hat keinen "freien Platz" für ein weiteres Endgerät.

Abhilfe: Öffnen Sie das Konfigurationsmenü der Basisstation (über den Browser im PC oder über angeschlossenes DECT Handset) und löschen Sie ein Endgerät aus der Liste. Meist werden bis zu 5-6 DECT Endgeräte von der Basisstation angenommen

c) Der System-PIN der Basisstation ist nicht auf "0000" eingestellt

Abhilfe: Ändern Sie die PIN der Basisstation auf "0000"

und wiederholen Sie die Anmeldung

oder verwenden Sie die PC APP des Gerätes (Kap 3.3)

d) Die Basisstation ist nicht im Anmeldemodus

Abhilfe: Suchen Sie an der Basisstation den Taster für die Anmeldung. Dies kann ein spezifischer Taster mit Kennzeichen "DECT" oder "Anmelden" sein oder ein zentraler Taster, den man für mehrere Sekunden gedrückt halten muss.

Bedenken Sie, dass DECT Basisstationen den Anmeldemodus nur für ca. 5 Minuten aktiviert halten. Die Anmeldung des Gerätes muss also innerhalb dieser Zeit durchgeführt sein. Ansonsten muss die Anmeldetaste an der Basisstation nochmals gedrückt werden.

e) Die Basisstation ist nicht DECT GAP Standard-konform und/oder benutzt proprietäre Funktionselemente. In diesem Fall müssen Sie die DECT-Basisstation austauschen. Hier gibt es heute gute und günstige Produkte ab 50 Euro.



#### 5.1.3 Ansage "Gerät ist nicht betriebsbereit"

Mögliche Fehlerquellen:

a) Gerät ist nicht an der Basisstation angemeldet Abhilfe: Anmeldung durchführen (Kap 2.3)

b) Gerät ist nicht mit der Basisstation verbunden

Abhilfe: Abstand zur Basisstation prüfen

Basisstation prüfen; ausgeschaltet?

oft hilft das Aus- und Einschalten der Basisstation

c) Gerät ist nicht ausreichend geladen

Abhilfe: Gerät ca. 2 Stunden laden

d) keine Hilferufnummern eingetragen

Abhilfe: das Gerät anrufen, die anrufende Nummer wird zugleich als Notrufnummer für

Hilferufe sowie Sturzerkennung- und Rauchalarm-Anrufe gespeichert .

über die PC APP die Hilferufnummern eintragen.

#### 5.1.4 Das Gerät lädt nicht

a) Prüfen Sie, ob die Ladescheibe mit dem Stromnetz verbunden ist
 (Bei Verbindung mit dem Stromnetz leuchtet die Ring-LED der Ladescheibe kurz auf)

b) Platzieren Sie das Gerät entsprechend der Markierung auf der Ladescheibe



#### 5.2 Laden des Gerätes (Gerät einschalten)

Verwenden Sie nur die mitgelieferten USB-Kabel, Ladeeinrichtung und Steckernetzteil. Die Stromversorgung darf nur mit Zuleitungen nach Gerätespezifikation erfolgen. Legen Sie die Ladeescheibe immer auf eine ebene, rutschfeste Oberfläche. Während des Ladens erwärmt sich das Gerät. Dies ist normal und kein Fehler. Sie können mehrere Ladescheiben benutzen (z.B. Wohnzimmer und Schlafzimmer). Fragen Sie hierzu Ihren Händler.

Hinweis: Das Gerät kann nur durch Auflegen auf die Ladescheibe eingeschaltet werden. Schalten Sie das Gerät jedoch nie aus, auch wenn Sie z.B. länger verreist sind. Legen Sie das Gerät auf Ladescheibe, dann ist auch die Rauchalarm-Erkennung aktiviert.

#### 5.3 Freisprecheinrichtung

Das Gerät verfügt über eine Freisprecheinrichtung mit erheblicher Lautstärke. Halten Sie deshalb das Gerät niemals an das Ohr, um Hörschäden zu vermeiden.

#### 5.4 Anpassung der Halstrageband-Länge

Die Länge der Halstrageband kann individuell angepasst werden.

1.



2.



3.



4.



5.



6.



- 1. Öffnen Sie den Verschluss des Halsbandes
- 2. Ziehen Sie aus dem Verschlussteil ohne Rand das Band heraus
- 3. Machen Sie je nach gewünschter Länge einen einfachen Knoten in das Band
- 4. Ziehen Sie den Knoten sehr fest und schneiden Sie das überschüssige Band knapp über den Knoten ab
- 5. Schieben Sie den Knoten zurück in den Verschlussteil
- 6. Schließen Sie den Verschluss

#### 5.5 Schutz vor Umwelteinflüssen

Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung, Staub, Nässe und Dämpfen. Setzen Sie das Gerät nicht extremen Temperaturen und keinen starken elektro-magnetischen Feldern aus. Das Gerät ist nach IP64 geschützt gegen Staub und Nässe. Demzufolge ist leichtes Spritzwasser kein Problem, Duschen und Baden hingegen können das Gerät zerstören.



#### 5.6 Reinigung

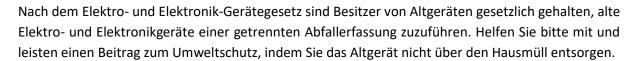
Benutzen Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes Tuch. Wenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel direkt auf das Gerät an. Das Gerät ist spritzwassergeschützt. Beim Kontakt mit Flüssigkeit schalten Sie das Gerät nicht ein. Halten Sie das Gerät senkrecht und schütteln Sie es leicht. Tupfen Sie das Gerät trocken und lassen Sie es für mindestens 24 Stunden liegen. Danach legen Sie das Gerät für zwei Stunden auf die Ladescheibe, um über die Wärme eine Resttrocknung zu erreichen

#### 5.7 Reparatur

Versuchen Sie niemals, das Gerät selbstständig zu warten oder zu reparieren. Öffnen Sie das Gehäuse unter keinen Umständen. Dies könnte zu Zerstörungen führen und die Li-Ion-Batterie beschädigen. Eine Beschädigung der Li-Ion-Batterie kann zu starker Hitzeentwicklung führen. Sie verlieren Ihre Garantieansprüche.

#### 5.8 Entsorgung

Hat Ihr Gerät ausgedient, bringen Sie das Gerät zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (Wertstoffhof).



#### 5.8 Gewährleistung

Der Händler, bei dem Sie das Gerät erworben wurde, leistet für Material und Herstellung des Gerätes eine Gewährleistung von 2 Jahren ab der Übergabe. Dem Käufer steht im Mangelfall zunächst das Recht auf Nacherfüllung zu. Die Nacherfüllung beinhaltet entweder die Nachbesserung oder die Lieferung eines Ersatzprodukts. Ausgetauschte Geräte oder Teile gehen in das Eigentum des Händlers über. Bei Fehlschlagen der Nacherfüllung kann der Käufer entweder Minderung des Kaufpreises verlangen oder vom Vertrag zurücktreten und, sofern der Mangel vom Händler zu verantworten ist, Schadensersatz oder Ersatz vergeblicher Aufwendungen verlangen. Der Käufer hat festgestellte Mängel dem Händler unverzüglich mitzuteilen. Der Nachweis des Gewährleistungsanspruchs ist durch eine ordnungsgemäße Kaufbestätigung (Kaufbeleg) zu erbringen. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, Bedienung, Aufbewahrung sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen fallen nicht unter die Gewährleistung.

#### 5.9 CE Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien: RICHTLINIE 2014/53/EU DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 16. April 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG. Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt. Die CE-Konformitätserklärung kann unter folgender Adresse eingesehen werden: **DOSCH&AMAND Products GmbH**, Neumarkterstr. 18, 81673 München



#### 5.10 Technischer Service

Ergänzende Beratungsleistungen erhalten Sie unter der Service-Nummer Ihres Fachhändlers.

# **6 Technische Daten**

Standard	DECT GAP gem. ETSI Standard 300 444 DECT EU, US
Frequenzbereich	EU: 1880 MHz bis 1900 MHz US: 1920MHz bis 1930 MHz
Duplexverfahren	FDMA/TDMA TDD
Modulation	GFSK
Sendeleistung	10 mW – thermische Leistung pro Kanal NTP 250 mW
Funkreichweite	bis zu 300 m im Freien, bis zu 50 m in Gebäuden
Steckernetzteil	100-240V AC, 50/60Hz, Netzstecker: Euro-Typ, USB
Batterie	Li Polymer 450mAh Standby Zeit 3 Tage
Betriebstemperatur	0° C bis +45° C
Schutzklasse	IP64
Abmessungen	70*42*14 mm
Gewicht	41g

# 7 Bestellinformation

Bezeichnung	DECT vocalFON ™ Spezialtelefon mit Uhrenfunktion für Sehbehinderte
Тур	DECT Pendant
Artikelnummer	1422.1000.01
Herstellerangaben	DOSCH&AMAND Products GmbH Neumarkterstr. 18, 81673 München Deutschland